

批發站與倉庫業務

蘇聯 A. 卡明斯基著

東北人民政府貿易部

瀋陽 一九五三年

東北人民政府貿易部

批發站與倉庫業務

蘇聯 A·卡明斯基著

瀋陽

一九五三年

批發站與倉庫業務

著者： A · 卡明斯基
譯者： 東北人民政府貿易部
出版者： 東北人民政府貿易部
印刷者： 東北日報印刷廠
1953年1月10日第3版

4200—12,200

出 版 說 明

「批發站與倉庫業務」一書，專為介紹蘇聯貿易系統各批發站與倉庫內關於商品業務、證件處理及計算方法等各種問題，對於解決我們目前批發站與倉庫業務是有重要的參考作用的。

該書是根據蘇聯政府法規、商品業務機關指示、各種證件及統計資料，以及大多數批發站與倉庫檢查工作的各項實際業務材料，編寫而成的。書中對於商品業務的處理手續及計算方法，特別重視，同時對於其他如商品價格計算、運輸情況、合同關係、要求賠償等問題，也多所涉及。

全書共分十章，按照我們的業務實際需要，譯出前六章，其餘四章擬於日後看需要情況再定。同時在前六章中也有幾段從略，節數與表號重新加以排列。此外，原書名為「批發商品業務」，因為書中對於倉庫業務也着重提出，故用此名。謹此註明。

由於我們業務知識與翻譯水平不高，加上時間迫促，全書經由數人分譯，不妥之處，熱烈希望讀者能够予以指出，以便再版時訂正。

一九五二年八月一日

目 次

緒 言	1
第一章 途中商品及其計算方法	
第一 節 發貨通知單與分批發貨通知單.....	4
第二 節 商品清單的領收.....	7
第三 節 商品清單的處理手續.....	9
第四 節 途中商品的業務統計.....	12
第五 節 途中商品的綜合統計.....	17
第六 節 途中商品的分類統計.....	19
第二章 批發站的價目表	
第七 節 統一零售價格的價目表.....	21
第八 節 非統一零售價格的價目表.....	21
第九 節 編造批發站內部的價目表.....	22
第三章 商品驗收業務及其計算方法*	
第十 節 山外城供貨人收入商品.....	28
第十一 節 商務記錄書.....	30
第十二 節 驗收鐵路容器中的商品.....	32
第十三 節 驗收市內和市郊供貨人的商品.....	32
第十四 節 開發委託書的手續及其登記方法.....	36
第十五 節 驗收由收發組收入外城供貨人交到的商品.....	38
第十六 節 驗收由收發組收入市內或市郊供貨人交到的商品.....	40
第十七 節 編製商品數量不符的記錄書.....	41
第十八 節 商品質量的驗收.....	45
第十九 節 收入無清單商品與未承付清單商品。購貨人退貨.....	50
第二十 節 繕製到貨票.....	52
第二十一 節 倉庫中商品數量與等級的業務登記.....	54
第二十二 節 倉庫表報.....	58
第四章 商品出庫業務及其計算方法	
第二十三 節 批發站倉庫向外城購貨人推銷商品.....	60
第二十四 節 樣品室.....	65
第二十五 節 倉庫業務.....	66

第廿六節	清單的編製	68
第廿七節	發貨業務	78
第廿八節	用鐵路容器發貨	80
第廿九節	向市內及市郊購貨人推銷商品	83
第三十節	系統內的商品調撥	84
第卅一節	向供貨人退貨	85
第卅二節	食料品批發站推銷商品	86
第五章 批發站倉庫的清點商品		
第卅三節	點庫的組織、實施及手續	90
第卅四節	對照表的編製	92
第六章 批發站的包皮及其計算方法		
第卅五節	木製包皮的收入與付出	95
第卅五節	麻袋和其他包皮的收入與付出	98
第卅七節	包皮和包裝材料的分類登記	100

緒　　言

分佈在蘇聯（原意爲我國——譯者）國內遼闊廣大領土上蘇聯貿易部系統所屬的許多批發站，是日新月異的商品儲存處所，這裡有多種多樣的複雜商品類別，如服飾用品、文化用品、毛皮、帽子等類。各種商品經過批發站合理地品種配合後，繼續不斷地流入零售商店。批發站把多種商品有計劃地由商品生產者方面，移轉到零售的貨棧倉庫中去。

蘇聯政府與黨對於批發貿易站的業務，極端重視。

斯大林同志在第十七次聯共（布）黨代表大會的總結報告中曾指示說：

「必須使國內佈滿貿易站網、商店網、零賣店網。必須使商品經由這些貿易站、商店、零賣店構成的一條河道，從各生產地方永無休止地流向消費者方面」。

黨和政府對於開展批發貿易站網和發展它們的業務，以及建設新的貿易站極爲注意。莫洛托夫同志在第十八次聯共（布）黨代表大會報告中曾特別強調說：

「必須同時開展貿易批發站與倉庫的建設及冷藏的設備，正確地組織貨物的送達與運輸。」

黨和政府的決定已經實現了，並且正在實現着，批發站和倉庫的數目正在與時俱增，而且它們的業務也在日益擴展。

特別是由於蘇聯在一九四六——一九五〇年施行恢復與發展國民經濟五年計劃法令以來，批發站與倉庫更有偉大的作用和意義，因爲按照這項法令的規定，商品的流轉額應當是與年俱增的。

在戰後第一次五年計劃中曾規定：

「恢復與發展城市和鄉村國營及合作社貿易網，並恢復與發展貿易批發站和倉庫。」

這些措施，將來還會得到更大的發展。

配售票制的廢止和幣制改革的實施，更加增大了批發站和倉庫的作用，因爲它們將以增加新商品、提高商品品質和組織，加速商品運行等方法來促進商品流轉的擴展。

批發站與倉庫工作人員最重要的任務，就是在於爲加速流動資金週轉過程而鬥爭。因爲批發站的流動資金主要是被商品佔用，那麼，要作到加速流動資

金的迴轉，可以採取這樣辦法：第一、由批發站採買為購貨人大宗需求的優良商品；第二、將商品迅速運交給零售商店；第三、在不超過經常貨物儲備定額情況下，完成並超過完成商品流轉計劃。

完善的供貨登記與監督，對於批發站商品流轉的順利發展，是有着極大的作用的。批發站的領導者們利用了登記和監督的材料，即可實行促進完成並超額完成商品流轉計劃的方針，這就是他們的主要任務。

日益增長的商品流轉，需要及時使商品送到倉庫，正確地接收商品，迅速地並均衡地推銷，大力擴展中轉直撥發貨等。登記工作人員對於到達和接收的貨物，應當詳細地實行登記和檢查，對已到的和賣出的商品則應迅速而正確地辦好證件手續，並迅速完成結算業務。他們更應當注意到商品品質的優良、品種的好壞和商品配備的完整，作成適當的記錄，以便將來提出異議時、可以追查責任。

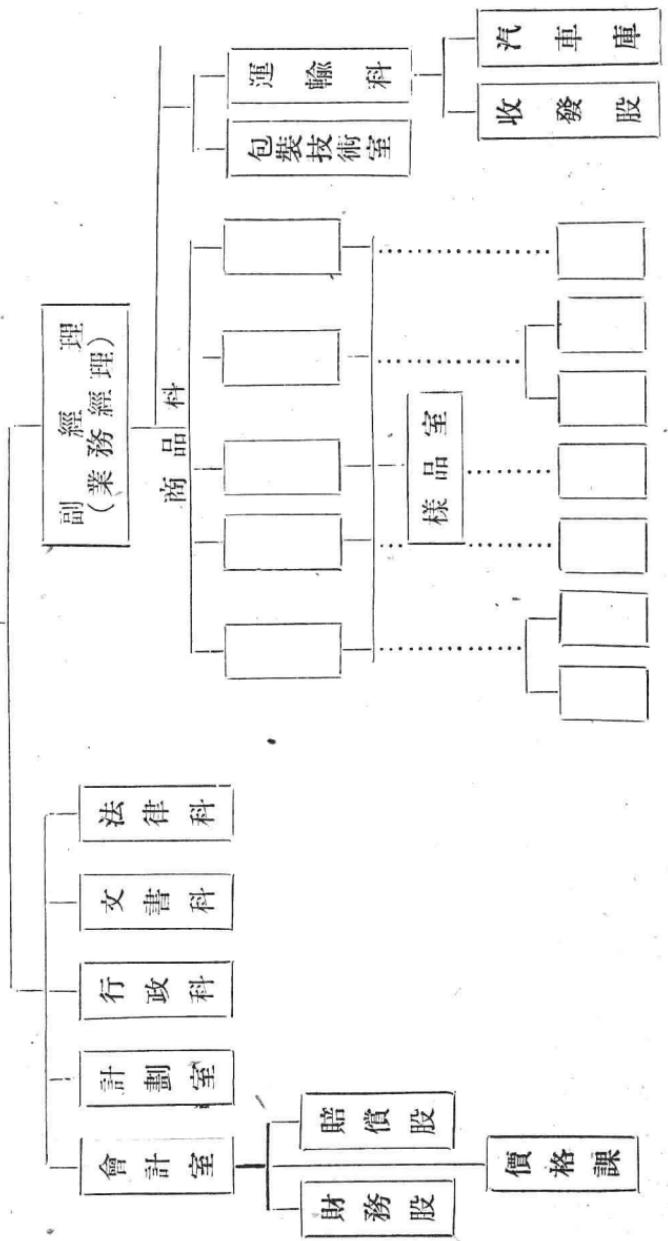
統計工作在保護社會主義的財產上，是有其特別重要的意義的。很好地建立起商品和其他財產的分類統計及金額統計，嚴格地並且繼續不斷地予以檢查，就可以在適當程度內保障不致被貪污和被盜竊。

批發站全體工作人員正確地和全心全意地工作可以完成批發所得的利潤，並可增強批發站的經濟核算。莫洛托夫同志在第十八次聯共（布）黨代表大會上曾指示說：

「必須很好的瞭解到，每一個企業與每一個機關進行工作時，都需要怎樣地對待國家。但是，現在在我們之間還有這樣的經濟部門領導人，他們認為看一-看資產負債表、研究表報，注意經濟核算，這是減低自己的身份。對於這種漠不關心和經濟上不學無術的態度，必須要和對待反對國家的與反對布爾什維克的行為一樣，堅決地予以消滅，這樣，我們纔能消除許多的浪費事實」。

為了增強批發站的經濟核算制度，計算工作人員不應當允許供貨人預收款項，或使購貨人賒欠貨款；他們應當特別注意，要使購貨人不斷地交付貨款，應當經常不斷地和流通費的超額支出奮鬥，並且要防止招致支付罰款、賠償金及違約金的一切原因。

圖構機準標站發批



第一章 送中商品及其計算方法

第一節 發貨通知單與分批發貨通知單

批發站是通過經常的合同關係，與大多數外城及當地的供貨人發生聯繫的。

批發站和本市的與市郊的許多供貨人也訂立一次有效的購貨合同，而不用年度合同，特別是對分散的發貨通知單中的散購商品，是以一次有效購貨合同來辦理的，在貿易業務中把這樣的商品叫做「分散採購」的商品。

每一個購貨合同或每一個一次有效的購貨合同都附有明細書，其格式大約如下：

第一號格式

一九四九年『曙光』齊玲路製品工廠
與莫斯科工業品批發商店合同所附的

明 細 書

品名	代號	單位	數量	每百個價格	金額	發貨期限
一級女用梳	МГ/115— 12-57	百 個	3032	300	909,600	按月平均分交
二級女用梳	МГ/415— 12-57	"	1124	270	303,480	
合計			4156		1,213,080	

供貨人_____ 購貨人_____

合同所附明細書中記明每季度（或每月）應發貨物的品種、數量及價格，但不指定商品應交付何人。在年度合同或一次有效合同中規定，批發站必須在每季開始前若干日向供貨人提出分批發貨通知單，並且如果不能如期提出時，則批發站應繳罰款。

分批發貨通知單由於商品的性質可以分為兩種標準格式（第二及第三號格式）：

第二號格式

俄羅斯社會主義聯邦共和國

貿易部工業品批發商店

金屬傢具中央批發站

莫斯科森林街九號

國家銀行克拉斯諾普列寧年分行

特別貸款帳戶：第12061362號

1949年6月3日

分批發貨通知單第175號

供貨人：莫斯科壁紙工廠

住 所：莫斯科上紅村街 2 號

請按合同所訂商品

發往下列地址：

順序號	收 貨 人 姓 名 及 住 址	單位	數量	
			第三季	第四季
1	布梁斯克商店：布梁斯克市華西列夫街九號 到達站：莫——基輔鐵路布梁斯克站	千塊	—	10
2	莫爾多夫商店：沙蘭斯克市蘇維埃街32號 到達站：古比雪夫鐵路沙蘭斯克	千塊	—	30
3	莫斯科省地方貿易局工業品批發商店 莫斯科省齊卡斯克大街2/10號	千塊	40	60
合		計	250	300

批發站經理_____

商品科領導人_____

發送中轉直撥商品不由批發站交付資金時，除記明收貨人姓名及住址外，必須記明特別貸款帳戶號碼與付款人銀行名稱。

上面所舉的格式，對於不需要記入詳細品種（例如合同業已規定關於發送一定的配合品種）的分批發貨通知單特別適合。

分批發貨通知單作成兩份。第一份送交供貨人，第二份則由批發站存卷，作為發生爭議時的法律憑據。批發站將分批發貨通知單送交供貨人以後，即行通知該購貨人。

在合同中規定供貨不必發往各地而祇交付批發站一處時，那末對供貨人就不必送交分批發貨通知單。住同一城市的供貨人在上述情況時，必須預先通知批發站關於交付商品的準備。批發站所以需要這種預先通知的，是為的好預備提取商品所需運輸工具和接收商品的倉庫場所。

第三號格式

分批發貨通知單第34號

俄羅斯社會主義聯邦共和國

貿易部工業品批發商店

中央共和國服裝針織品批發站

莫斯科第二西夫切夫·甫拉歇克街36號

國家銀行莫斯科基輔分行

特別貸款帳戶：第12061077號

1949年3月5日

供貨人：五月九日紀念工作組

住 址：莫斯科寶塔波夫大街52號

請按合同所訂商品

發往下列地址：

收 貨 人 姓 名 及 住 址	季別	品 名 與 數 量				
		九柱盤	跳彈	投圈	藍球	九柱子
列寧格勒「巴沙日」百貨公司	二季	100	100	500	100	500
列寧格勒市聶夫克大街48號						
到達站：十月鐵路列寧格勒						
羅斯托夫市工業品商店	二季	50	50	200	100	200
羅斯托夫——頓河市社會主義街24號						
到達站：北高加索鐵路納希爾——頓河						
市						
克里米亞省百貨商店貨站	二季	100	100	150	200	10
西姆非洛波里市旅行街15號						
到達站：西姆非洛波里站斯大林斯克鐵路						
合 計		750	600	3100	800	2750
單 價						
金 額						

批發站經理_____

商品科領導人_____

附註：單價與金額欄在有必要時方行記入

必須說明一點，現在有許多的商品都是儲備商品（幾乎全部食料品、紡織品、靴鞋、成衣、縫紉機、針、腳踏車、樂器、針織品、皮毛、肥皂等貨）。上級機關向其所屬的批發站撥付這些儲備商品發給撥貨通知時，須指示應向某

部或某局領取發貨通知單。上級機關也時常自己領取發貨通知單，並將分批發貨通知單送交供貨人請求發貨，而僅將分批發貨通知單抄件轉送批發站。在這種情況下，批發站對供貨人不另送交其他分批發貨通知單，而只是監視其履行的情況。但這樣，也不能免除批發站和供貨人之間合同的締結、商品品種等級的協議、發貨期限、違反合同條件制裁辦法及其他事項等協議。

如果由批發站對某種儲備商品自己向供貨人送交分批發貨通知單，或者全部商品都應作為儲備交付批發站倉庫時，那麼，上級機關在儲備商品通知單上，應指明由該批儲備品中發交某處或撥付某處若干。

批發站收到儲備品通知單後，倘若需要這種商品時，得向該總管理局要求發貨通知單，發貨通知單交給工廠的出貨堆棧，或直接者交給工廠。有些供貨人不發發貨通知單，將發貨通知單號碼、月日及商品製造人通知各企業，然而這對業務本身並無影響。

批發站收到發貨通知單以後，即考慮挑選貨物。批發站對外城供貨人可以發寄分批發貨通知單（參照第二與第三號格式），或者訂立將全部應付商品發交批發站的合同。批發站對本市的供貨人可以送交分批發貨通知單，或者按其交與各個購貨人作為選貨用的發貨通知單來使用它。這樣的發貨通知單，也可以發與自己所屬的倉庫，以便接收商品。

為明瞭起見，我們將發貨通知單和分批發貨通知單的區別說明如下：分批發貨通知單就是批發站對供貨人發出關於向各種不同的購貨人發送或撥付商品的通知書而發貨通知單則是用作關於向個別的購貨人發送或撥付商品的通知書。

除儲備商品外，還有非儲備商品，這些商品是由批發站自己主動與地方工廠，特別是本市的工廠、手工業合作企業、榮軍合作社，按分散採購方式訂立合同或一次有效採購合同所採購的商品。非儲備商品中包含：幾乎全部的金屬裝飾品、部份的條帶與金屬傢具、大部份的文具品、許多塑膠及賽璐珞製品、一部皮革裝飾品、全部日用雜貨及許多其他雜品。批發站也時常用分散採購的方法購買儲備商品。

分散採購的商品，是用供貨人的運輸工具運至批發站倉庫的，但也可以用發貨通知單或分批發貨通知單直接由批發站的購貨人從供貨人的倉庫領取商品的。

第二節 商品清單的領收

向批發站發送或交清單的手續 供貨人對發交批發站的商品，在發送後的第二天內，須由郵局將清單（清單副頁由銀行轉交批發站）及錢路收據或碼頭

收據（如由水路運送時）寄交批發站。對棉織品與其他紡織品，除前述證件外，供貨人還須將打包票附於清單之後。

供貨人在清單內須詳細記明每種商品名稱、標記（代號、等級、尺寸）及價格。供貨人可以在清單內將商品價格總括記入一欄，但在這種情況下，清單必須附有明細書（發票）詳細記明每一個商品的代號、等級、數量、單價及金額。

一九四八年年會規定向各貿易機構分期信貸的新程序，根據此項程序，供貨人應當對每類在信貸上有特別期限規定的商品，分別開具清單。

在手工業勞動組、集體農莊、榮軍合作社工廠與一部分地方工業工廠的清單裡，對沒有統一零售價格的商品，必須記明係由何處批准的價格，及所根據議事錄內號碼和月日。例如，莫斯科市巴烏曼斯克區地方工業托拉斯第二工廠，按一次有效合同撥交莫斯科工業品商店批發站松樹裝飾品每組價格一百二十二盧布。在工廠所開清單上記明此項價格，係由一九四九年三月十一日巴烏曼斯克區執行委員會物價局批准的。議事錄第二六號。這就是該種商品接受與售賣價格的根據。如果清單不如此記明，那麼批發站就無權接受這種商品。

供貨人須在許多食料品的清單上附有品質化驗證（參閱第四號格式）。

第四號格式

蘇聯食料品工業部

品質化驗證第72號

國立罐頭食品質量檢查處
塔什克蘇維埃社會主義共和國加尼班德市
檢查站

發站：米爾尼克渥 日期：1949年2月25日
發送人：加尼班德罐頭廠
收貨人：批發食品中央貿易站第二倉庫
車種：冷藏車，車號1475187
運單號：170366
包裝種類：紙袋包裝品質：良好
包裝形態：良好

1949年2月25日

順序號	品名	製作月日	件數	重量(公斤)		外 形	氣 味	顏 色	口 味	水 份	損壞		公定標準	等級
				毛重	淨重						蟲損	破損		
1	杏乾	1948年10月	578	17970	17739	合格	正常	褐	合格	15.3%	14.16%	3.83%	540	1等
2	"	"	292	8914	8792	"	"	"	"	16.8%	27.3%	2.8%	540	2等

品質證明：根據化驗及生物檢菌材料，該項產品符合於現行公定標準第540號。

合格證明：該項產品優良，適於食用及運出。

附件：一九四九年二月廿三日第25號化驗證

國家檢驗員

品質化驗證是由國家檢驗員所發，證明該批食料品品質的證件。有時品質化驗證更附有商品檢驗單。供貨人有時也由國家檢驗員手中取得整批商品的總品質化驗證，然後分別發往各處。若是在這樣情況時，供貨人附於清單後面的就不是品質化驗證，而是根據總的品質化驗證作成的證明摘錄。「品質化驗證」的名稱，也常常改稱為「品質證明」或「合格證」等。

本地供貨人所發的清單，大體上都沒有附屬文件的。如果清單上不詳列商品名稱，那麼就附有明細書（發單）。由本地供貨人所撥付的食料品，也必須附有品質證明。

按照現行的規定，供貨人必須保證在每件包裝完畢的商品中都有包裝簽條。

第三節 商品清單的處理手續

批發站的核價 在大規模工業品批發站裡都設有專門的「核價課」或「價格課」。在中級批發站中則在會計室內或在商務經理管轄下，設立專門處理價格問題的工作人員。而在若干其他批發站中，特別是食料品批發站，價格問題是由商品科領導人處理，而對數字的檢查，則由會計室處理。也有這樣的批發站，對於價格與核價等問題，是由倉庫的會計員與開票員處理。由此可見，對於這個事情是頗不一致的。但是，價格或核價問題集中由專門的工作人員（核價員）處理，對批發站有利的事實，這却是毫無異議的。

批發站於收到外城供貨人的清單後，應立即連同一切附件及信封較交與核價員（信封必須與清單一同保存，以便作發生爭執時的證據）。

核價員收到清單後，即根據自己掌握的價格表，審查價格、等級扣價、貿易扣價、包皮價格（如包皮價格包括在清單內時）是否正確，記入清單內的鐵路運費以及發貨時運到車站的車費等等是否完全無誤。如果清單並沒有任何不符之處，核價員即將清單交付計算員覆核數字，最合理的辦法是使用計算單或其他機器計算。

檢查以後，核價員在清單上或另附的紙條上加蓋下列內容印記以資印證：

檢查訖		第五號格式
核價員_____		
年 月 日		

如果供貨人將貨物價格寫錯，則核價員可以將清單上誤記的單價與金額抹消，並在清單的左方另粘紙條記入正確的價格。對於扣價與其他的錯誤，核價

員也可以用同樣的辦法處理。核價員於數字檢查以後，即在清單上加蓋下列內容的印記：

第六號格式

承付清單		
金額.....	盧布.....	
核價員.....		
年	月	日

核價員把記明錯誤實況及承付金額的證明摘錄，附於這個清單之後。

核價員對供貨人所開個別清單是否違反現行分期信貸程序，是否按商品類別分批開出清單，也有檢查的義務。如果發現某一清單與此相類似的任何錯誤時，則核價員即將錯誤事實加其相當籤條記明。

下邊試舉克蔑洛沃的基洛夫工廠賽璐珞製品的清單為例。其清單內容是：

品名	單位	數量	單價	金額	粘附紙條	
					新單價	金額
二等天九牌 等級扣價15%	個	2670	34.—	90780	28.90	77.163.—
扣價後金額					13617	
二等學校用尺 等級扣價10%	個	7200	4.—	28800	3.60	25.920.—
扣價後金額					2880	
二等賽璐珞三角板 等級扣價10%	個	4720	3.50	16520	3.15	14.68.—
扣價後金額					1652	
合計				117951—	合計	117,951
貿易扣價18%				21231.18		
應付金額				96719.82		

大多數供貨人對其撥付或發送的商品，均按一級品價格開出清單，而不管這種商品究竟是否為一級品、二級品或三級品，但對二級品或三級品還是要作

相當的等級扣價的。許多批發站也認為商品怎來怎麼賣，也就是什麼價格和怎麼扣價收到的商品就也照樣賣出。但是這樣做，常常會引起錯誤和誤解。因此，核價員對於這樣清單必須在粘附的紙條上，註明商品除去等級扣價的價格，然後交付重新核價。金額必須與原清單相同。

如果批發站內部價目表上實際沒有統一價格的商品，那麼核價員檢查此種商品的清單時，就依照第九節所規定辦法處理（參閱「第十三號與第十四號格式價目表使用手續」第三項）。

核價員對本地供貨人的清單，也依照同樣方法檢查和處理。

檢查並處理完畢的清單，連同一切附屬文件由核價員轉交給該管商品科領導人。

商品科領導人對外城供貨人清單的處理手續 商品科領導人是批發站管理一定種類商品業務的工作人員，其管理的商品如：紡織品、靴鞋、成衣、帽子、針織品、金屬傢具等類，而食料品則分為罐頭類、醃漬類、乾果類等。各批發站的業務科目，是由於業務範圍大小與商品分類多少而定。

商品科領導人由核價員手中收到清單後，即檢查供貨人是否有違反發貨期限、錯記品種、誤算包皮價格等情況。若是並未發現錯誤，即將清單按下列格式登記簿登入簿內：

第七號格式

阿普列葉夫斯克唱片工廠，阿普列葉夫斯卡站，莫斯科——基輔鐵路

登 記 月 日	發貨人 姓 名	收貨人 姓 名	鐵路運 單號碼	供 貨 人 清 單					履行合同 應付金額
				月 日	號碼	品名及 標 記	數量	金 額	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
3月15日	阿普列 葉夫斯 克工廠	批發站 四號倉 庫	—	3月15日	37	唱 片	8000個	54429—	57,300—
3月18日	"	新西北 利亞地 區商店	402580	3月16日	41	同	8000個	50961—	55,695—

在這個登記賬簿內按供貨人別登記，可以使商品科領導人在實際上能以監督供貨人是否履行合同上的義務。在賬上對每一個供貨人都立一個分戶賬，賬頭上記明供貨人的姓名和住所。

賬簿的第八欄在必要時記明商品的數量。第九欄內的金額與第十欄內的金額可以不相符合，因為倘若這批商品有貿易扣價的話，那麼在第九欄將記載扣除貿易扣價的金額，而在第十欄則記載扣除扣價以前的金額，這是因為統結合